

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

---

**SESSION DU 23 OCTOBRE 2017  
AU 27 OCTOBRE 2017**

**SALLE 4.33**

**CORAM THIBAUT  
LEVESQUE  
SAVARD**

---

**Journée d'audience : 23 octobre 2017**

**1 200-09-009135-150  
(200-17-020881-140)**

**2016-10-03**

**Québec**

**R. Piché dynamitage inc., *appelante***

[ T: 30 m MA: 4 + 1 CD ]

*(Gilles Boileau)*  
(450) 436-1161

- c. -

**9180-6646 Québec inc., 9102-5403 Québec inc., Gestion  
Clovo inc., Gestion Cobo inc., Fiducie familiale Daniel  
Samson, 9135-1056 Québec inc., 3586103 Canada inc.,  
L-Capital inc., 9184-0603 Québec inc. et Fiducie  
famille Saint-Gelais, *intimées***

[ T: 30 m MI: 1 ]

*Langlois, avocats*  
*(Jean-Patrick Dallaire)*  
(418) 650-7082

**Sûretés (hypothèque légale) - Publicité des droits**

SESSION DU 23 OCTOBRE 2017  
AU 27 OCTOBRE 2017

SALLE 4.33

CORAM THIBAULT  
LEVESQUE  
SAVARD

Journée d'audience : 23 octobre 2017

2 200-10-003259-160  
(200-01-174629-133)

2017-05-11

Québec

**Philippe Saint-Antoine, *appelant***

[ T: 60 m MA: 10 + clé USB (culpabilité)  
T: 25 m Exposé: 1 + clé USB (peine) ]

*Dumas, Gagné  
(Nicola Salomone)  
(418) 648-0456*

*Jacques Larochelle avocat inc.  
(Olivier Desjardins, avocat-conseil)  
(418) 529-5881*

- c. -

**Sa Majesté la Reine, *intimée***

[ T: 60 m MI: 1 (culpabilité)  
T: 20 m Exposé: 1 (peine) ]

*Procureurs aux poursuites criminelles et pénales  
(Régis Boisvert et Jean-Simon Larouche)  
(418) 649-3500*

**Possession en vue du trafic - Trafic de substances - Possession d'une arme à feu à autorisation restreinte avec des munitions - Modification du numéro de série - Contravention d'une ordonnance d'interdiction - Conduite dangereuse causant ainsi des lésions corporelles - Infraction entraînant des lésions corporelles - Agression armée (culpabilité & peine)  
+ Requête pour permission d'appeler de la peine déferée à la formation**

SESSION DU 23 OCTOBRE 2017  
AU 27 OCTOBRE 2017

SALLE 4.33

CORAM THIBAUT  
LEVESQUE  
SAVARD

Journée d'audience : 24 octobre 2017

3 200-09-009089-159  
(200-17-018876-136)

2016-08-09

Québec

**Daniel Houde, *appelant***

[ T: 45 m MA: 1 ]

*Gaucher, Tabet*  
(Mylène Tremblay)  
(581) 741-6007

- c. -

**Groupe V.R.S.B. inc. et Daniel Ayotte, *intimés***

[ T: 30 m MI: 1 + 1 CD ]

*Rousseau, Boisvert avocats*  
(Julie Langlois)  
(418) 747-7259

- et -

**Linda Plante et Benoit Vaillancourt, *intimés***

[ T: 30 m MI: 1 ]

(Édith Fortin)  
(418) 564-7080

**Vente (obligations du vendeur) - Contrat de service (responsabilité)**

Journée d'audience : 24 octobre 2017

4 200-09-009219-160  
(200-80-005071-111)

2016-10-17

Québec

**Genex Communications inc., *appelante***

[ T: 60 m MA: 1 + 1 CD ]

*Services Juridiques Evolex inc.*  
(Richard Généreux)  
(514) 613-1515

- c. -

**Agence du Revenu du Québec, *intimée***

[ T: 45 m MI: 1 + 1 CD ]

*Larivière, Meunier*  
(Éric Labbé)  
(418) 652-6842

**Fiscalité (appel de cotisation)**

SESSION DU 23 OCTOBRE 2017  
AU 27 OCTOBRE 2017

SALLE 4.33

CORAM THIBAUT  
LEVESQUE  
SAVARD

Journée d'audience : 25 octobre 2017

*Affaires familiales*

5 200-09-009430-163  
(200-12-080893-119)

2017-06-05

Québec

**C. P., appelante**

[ T: 30 m Exposé: 1 ]

*MLT avocate & associés*  
(Marie-Lyne Thibault)  
(418) 263-4814

- c. -

**M. G., intimé**

[ T: 30 m Exposé à produire le 2017-08-14 ]

(Louis Gosselin)  
(418) 781-5931

**Pension alimentaire**

Journée d'audience : 25 octobre 2017

*Affaires familiales*

6 200-09-009396-166  
(100-04-004512-125)

2017-06-16

Rimouski

**M. T., appelante**

[ T: 30 m Exposé à produire le 2017-08-02 ]

*Tremblay & Tremblay Avocats inc.*  
(Denis Tremblay)  
(418) 562-1130

- c. -

**P. I., intimé**

[ T: 30 m Exposé à produire le 2017-09-20 ]

*Gosselin, Daigle*  
(Maxime Ouellette)  
(418) 686-0400

**Garde d'enfant - Droits d'accès - Pension alimentaire**

---

SESSION DU 23 OCTOBRE 2017  
AU 27 OCTOBRE 2017

SALLE 4.33

CORAM THIBAUT  
LEVESQUE  
SAVARD

---

Journée d'audience : 25 octobre 2017

*Jugement en cours d'instance*

7 200-09-009550-176  
(160-12-004983-141)

2017-07-20

Alma

G. N., *appellant*

[ T: 30 m Exposé à produire le 2017-08-31 ]

*Les Avocats Mario Bouchard inc.*  
(Catherine Beaupré)  
(418) 668-7677

- c. -

N. T., *intimée*

[ T: 30 m Exposé à produire le 2017-09-22 ]

*Perron Avocates*  
(Émilie Boissonneault Perron)  
(418) 412-6112

- et -

G. N., *mis en cause*

[ T: 0 m ]

Procédure civile (moyens préliminaires) (moyen de non-recevabilité)

SESSION DU 23 OCTOBRE 2017  
AU 27 OCTOBRE 2017

SALLE 4.33

CORAM THIBAUT  
LEVESQUE  
SAVARD

Journée d'audience : 26 octobre 2017

8 200-09-009274-165 2016-10-19 Québec  
(200-17-022572-150)

Raynald Grenier, *appelant* [ T: 45 m MA: 2 ]

(Non représenté)

- c. -

Procureure Générale du Québec, *intimée* [ T: 30 m MI: 1 ]

Lavoie, Rousseau  
(Stéphanie Quirion-Cantin)  
(418) 649-3524

- et -

Directeur des poursuites criminelles et pénales, [ T: 0 m ]  
*mis en cause*

Droits et libertés - Constitutionnel

Journée d'audience : 26 octobre 2017

9 200-09-009239-168 2016-11-01 Québec  
(200-17-020951-141)

Carmel Ouellet et Aline Marcoux, *appelants* [ T: 45 m MA: 1 + 1 CD ]

Binet & Associés  
(Richard Binet)  
(418) 660-2001

- c. -

Robert Gagné et Louise Côté, *intimés* [ T: 20 m MI: 1 ]

Bernier, Beaudry inc.  
(Jean-Philippe Gilbert)  
(418) 652-1700

Biens et propriété (troubles de voisinage) - Injonction (injonction permanente)

---

SESSION DU 23 OCTOBRE 2017  
AU 27 OCTOBRE 2017

SALLE 4.33

CORAM THIBAUT  
LEVESQUE  
SAVARD

---

Journée d'audience : 26 octobre 2017

10 200-09-009295-160  
(410-17-001268-148)

2016-11-01

St-Maurice

**Shawi-Pharma inc., *appelante***

[ T: 45 m MA: 3 ]

*Daigle, avocats fiscalistes inc.*  
(François Daigle)  
(819) 840-1881

- c. -

**Crombie property holdings limited, *intimée***

[ T: 30 m MI: 2 + 1 CD ]

*Gascon & Associés*  
(Alexandre Bécharde)  
(514) 879-5606

**Contrat (bail commercial)**

SESSION DU 23 OCTOBRE 2017  
AU 27 OCTOBRE 2017

SALLE 4.33

CORAM THIBAUT  
LEVESQUE  
SAVARD

Journée d'audience : 27 octobre 2017

*Peine*

11 200-10-003354-177 2017-06-01 Montmagny  
(300-01-014841-144) (300-01-014842-142) (300-01-016462-162) (300-01-016463-160)

Frédéric Langlois, *requérant*

[ T: 30 m Exposé à produire le 2017-08-01 ]

*Dumas, Gagné*  
(Nicolas Salomone)  
(418) 648-0456

- c. -

Sa Majesté la Reine, *intimée*

[ T: 30 m Exposé à produire le 2017-09-29 ]

*Procureur aux poursuites criminelles et pénales*  
(François Doyon-Gascon)  
(418) 248-1530

REQUÊTE PERMISSION  
D'APPELER DÉFÉRÉE  
À LA FORMATION

Possession de substances - Vol qualifié - Usage d'une fausse arme à feu lors de la perpétration d'une infraction - Introduction par effraction dans un dessein criminel - Omission de se conformer à une condition d'un engagement - Trafic de substances

Journée d'audience : 27 octobre 2017

*Jugement en cours d'instance*

12 200-09-009493-179 2017-07-13 Abitibi  
(615-17-000187-046)

Solange Bédard Martin et Jean-Claude Martin,  
*appelants*

[ T: 30 m Exposé à produire le 2017-08-25 ]

*Martin, Camirand*  
(Paul-Yvan Martin et Me Inmaculada Prieto Moran)  
(514) 847-8989

- c. -

Intact compagnie d'assurance inc., *intimée*

[ T: 30 m Exposé à produire le 2017-10-05 ]

*(Pierre Goulet)*  
(450) 622-4414

Procédure civile (administration de la preuve) (production de documents) (expertise)